



Oslo kommune  
Bydel Sagene

## Møtebok

**Utvalg:** Eldrerådet  
**Møtedato:** 05.11.2012  
**Tidspunkt:** 14:00  
**Møtested:** Treschows hus, Treschows gate 2 A

Følgende medlemmer møtte:

Navn	Funksjon	Repr	Vara for
Per Overrein	LEDER		
Inger Johanna Svärd	NESTLED		
Aud L. Krook	MEDL		
Marit Tømmeraas	MEDL		
Leif Eriksen	MEDL		
Willy Østvold	MEDL		

Følgende medlemmer hadde forfall:

Navn	Funksjon	Repr
------	----------	------

Følgende varamedlemmer var til stede:

Reidun Staalesen – 1. VARA  
Åsmund Johansen – 2. VARA

Følgende fra administrasjonen møtte:

Jorunn Hauland – Helse- og sosialavdelingen

Møteleder: Per Overrein  
Møtesekretær: Tiffany Yijun Qiu



Bydel Sagene

Postadresse:  
Postboks 4200  
Nydalen  
0401 Oslo

Telefon: 02180  
Telefaks:  
Giro: 6004 06 04092  
Org.nr.: 974 778 726

E-post:  
[postmottak@bsa.oslo.kommune.no](mailto:postmottak@bsa.oslo.kommune.no)  
Internett:  
[www.bsa.oslo.kommune.no](http://www.bsa.oslo.kommune.no)

Følgende saker ble behandlet:

Saksnr	Tittel
1.	Åpent kvarter
2.	Godkjenning av innkalling og saksliste
3.	Godkjenning av protokoll fra møte 05.11.12
4. ER 12/37	Ventetid for tildelt sykehjemsplass for bydelens beboere
5. ER 12/38	Biblioteket på Torshov nedlegges i 2013
6. ER 12/39	Forslag til møteplan 1. halvår 2013
7. ER 12/40	Oppfølging av virksomhetsplan
8.	Orienteringssaker
9.	Eventuelt

## **1. Åpent kvarter**

Det var ingen ytringer under åpent kvarter.

## **2. Godkjenning av innkalling og saksliste**

Følgende saker ble meldt til sakslisten:

- ER 12/38, Biblioteket på Torshov nedlegges i 2013, meldt av Per Overrein
- ER 12/39, Forslag til møteplan 1. halvår 2013, meldt av Reidun Staalesen
- ER 12/40, Oppfølging av virksomhetsplan, meldt av Aud L. Krook

Etter disse tilføyelser ble innkalling og saksliste enstemmig godkjent.

## **3. Godkjenning av protokoll fra møte 08.10.12**

Protokoll fra møte 08.10.12 ble enstemmig godkjent.

## **4. ER 12/37 Ventetid for tildelt sykehjemsplass for bydelens beboere**

### **Eldrerådets behandling:**

Bydelsdirektøren forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

### **VEDTAK (enstemmig):**

**Eldrerådet tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:**

**Bydelsutvalget tar saken til orientering og verbalvedtakene VH4 2010 og VH12 2012 anses som lukket.**

## **5. ER 12/38 Biblioteket på Torshov nedlegges i 2013**

### **Eldrerådets behandling:**

Eldrerådet viser til Kulturretatens budsjettframlegg for 2013. Et av salderingsforslagene er å flytte boksamlingen og de ansatte på Torshov filial til lokaler i Nydalen videregående skole.

Aud L. Krook framsatte følgende merknad:

*Biblioteket og dets beliggenhet er svært viktig for den eldre delen av befolkning i bydelen.*

Per Overrein, Inger Johanna Svärd, Marit Tømmeraas, Leif Eriksen, Willy Østvold sluttet seg til merknaden.

Aud L. Krook fremmet følgende forslag til vedtak:

Biblioteket skal forbli i nåværende lokaler.

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

### **VEDTAK (enstemmig):**

**Eldrerådet tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:**

**Bydelsutvalget uttaler: Biblioteket skal forbli i nåværende lokaler.**

## **6. ER 12/39 Forslag til møteplan 1. halvår 2013**

### **Eldrerådets behandling:**

Bydelsdirektøren forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Aud L. Krook framsatte følgende merknad:

*Rådets neste møtested blir Treschows hus, Treschows gate 2 A.*

Per Overrein, Inger Johanna Svärd, Marit Tømmeraas, Leif Eriksen, Willy Østvold sluttet seg til merknaden.

### **VEDTAK (enstemmig):**

**Eldrerådet tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:**

**Møteplan for 1. halvår 2013 vedtas.**

**7. ER 12/40 Oppfølging av virksomhetsplan**

**VEDTAK (enstemmig):**

**Oppdatert virksomhetsplan godkjennes.**

**8. Orienteringssaker**

Det var ingen saker til orientering.

**9. Eventuelt**

Det var ingen saker til eventuelt.

Eldrerådet

Per Overrein  
Møteleder

Tiffany Yijun Qiu  
Møtesekretær

## Virksomhetsplan for Sagene Eldrerådet, 2012 – 2015

## Fast punkt på våre møter

Visjon/Aktivitet	Tiltak	Tidsfrist	Ansvarlig	Framdrift/utført Ajourføres på møtene
<i>Eldrerådet i bydelen er synlige og blir brukt av målgruppen</i>				
Aktiv hjemmeside	*invitere informasjonssjefen til vårt møte *fotografere medlemmene *lage hjemmeside	Pågår	Aud	Informasjonssjefen kontaktet Hjemmeside påbegynt. Bilder satt opp. Link til innkalling og referat. Informasjonssjef i byrådet Erik Hansen kontaktet om å få Eldresaken mer synlig på hjemmesiden.
Eldre dagen torsdag 27. sept kl 13	*invitere Gro Røde for orientering om bokprosjekt *allsang under ledning av Åsmund * gjennomføring og program	Utført	Per, Inger	Møtet fant sted og var bra, men . dessverre få besøkere (ca 10 pluss vi selv og representater for seniorsenteret. Neste år bør markeringen være i Treschows hus. Tiden må ikke kollidere med middagsservering. Annonseringen må være mye bedre.
Oversikt over eldrerådets representasjon i utvalg i bydelen	*Fortløpende oppdatering	2012-2015	Aud	Liste laget og tas med på møtene for ev komplettering. Vara for Brukerrådet il seniorsentret velges på neste møte.
<i>Det skapes nye arenaer for opplevelser innen</i>				

<b>kultur</b>				
Arbeidermuseum	* Etablere et arbeidermuseum i Bydel Sagene. * Slikt museum finnes iNorrköping og København *Utarbeide dokument til inspirasjon.	Pågår	Åsmund	Kontakt tas med leder for museumsgruppen i bydelen (Per) og inviterer til meningsutveksling. ER ønsker 1-2 medlemmer i gruppen. Vi er invitert til møte i november. Flere fra rådet deltar og bringer referat til neste møte.
Seniorsenterets tilbud	Kontakt med andre seniorsentre for utveksling av informasjon og ideer	4. februar	Leif, Willy	Befaring og rapport. Forsinket pga sykdom
<b>Eldre i bydelen engasjerer seg i samfunnet</b>				
Unge hjelper eldre – eldre hjelper unge (Gjensidig hjelp unge/eldre)	*Kontakte frivillighetssentralen og Seniorsenteret *Kontakte skoler *Søknad om midler til Sparebankstiftelsen DnB.	Pågår	Reidun , Per	Bjølsen og Lilleborg er kontaktet. Samarbeide i gang med Frivilligsentralen. Søknad sendt
<b>Helse og velferd for eldre i bydelen blir gradvis bedre</b>				
Kvalitetssikring av medisiner	*Ber administrasjonen om informasjon av status i bydelen *Vurderer behovet for slik kompetanse *Ev søke om en stilling i budsjettet for 2013	4. februar	Per, Aud	Oversendt forespørsel om informasjon til bydelsadministrasjonen, 14 05 2012. Administrasjonen har saken
Kvalitetssikring av hjemmetjenesten	*Sende bekymringsmelding til BU *Få informasjon om status	Høsten 2012	Aud	Lederen kommer til 4. Juni møtet Aud bedt om skriftlig rapport om hvordan sommeren har forløpet. Rapport viser at det har vært vanskelig å få vikarer så det har blitt mye overtidsarbeide for fast ansatte. Videre er 4% av besøkene

				”blindturer”, for det meste pga at ingen hjemme. Vi ber om at man starter arbeidet med å skaffe vikarer til neste år allerede nå. Ide om belønning til bra vikarer uten søndagssykemeldinger. Kristin bringer videre
Besøke sykehjem	*Neste møte på Akerselva sykehjem	Utført	Sekretæren	Er utført
Boulbane for eldre i bydelen	*Sende forslaget til BU *Finne alternativ lokalisering hvis ikke Bjølsenbanen mulig	Våren 2013	Aud	Jorunn har tatt kontakt med kultursjefen. Fått beskjed om at det finnes bane med benker som kan brukes i Torshovparken. Aud undersøkt. Banen ok med et lass sand. Dette skal ordnes ifølge Kultursjefen.
Optimere omsorgstjenestene i bydelen generelt.	*Bruke skrivet fra Helse- og Omsorgsdepartementet, 20.4.2012. *Tilpasse ”verktøyet” til bruk i Bydel Sagene	2013	Aud	Ferdigstilt og godkjent 04 06 2012 Sendt administrasjonen. Hva har hendt med dette? Jorunn arbeider videre med saken og vårt dokument ligger til grunn. Kommer opp i BU lenger fram.
Fotgjengerfeldt ved Treschows hus	*Henvendelse sendt administrasjonen *Oppfordring om skilting og nymalinga v striper sendt til til Bymiljøetaten, divisjon samferdsel.	Pågår	Aud	Administrasjonen forbereder saken.
Flytting av bibliotek	*Underskrivslister	Høsten 2012	Per	Vi oppfordrer BU til å ta beslutning om at biblioteket på Sandaker ikke skal flyttes.